



Mdogo wangu mvivu

Lazy little brother

 Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele Buthelezi

 Mlungisi Dlamini

 Matteo E. Mwita

 Kiswahili / English

 Level 1





Ninaamka na kuwasha moto.

...

I wake up and make fire.



Ninachemsha maji.

...

I boil some water.



Ninakata kuni.

...

I chop the firewood.



Ninakoroga uji kwenye chungu.

...

I stir the pot.



Ninafagia sakafu.

...

I sweep the floor.



Ninaosha vyombo.

...

I wash the dishes.



Kwa nini ninafanya kazi kwa bidii wakati mdogo wangu anacheza?

...

Why do I work so hard... .. when my brother is busy playing?



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

Mdogo wangu mvivu

Lazy little brother

Written by: Clare Verbeek, Thembanani Dladla, Zanele Buthelezi

Illustrated by: Mlungisi Dlamini

Translated by: (sw) Matteo E. Mwita

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution-NonCommercial 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/).